## BTO1 Rec'd PCT/PTC 2 5 FEB 2005

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicants: Werner BRENNWALD et al

Group Art Unit: Unknown

Appln. No.: Ur

Unknown

Confirmation No.: Unknown

(U.S. National Phase of PCT/EP2003/009323)

Filed

: I.A. Filed August 22, 2003

Examiner: Unknown

For

GRATE ELEMENT FOR A GRATE OF A WASTE COMBUSTION

**INSTALLATION** 

#### **CLAIM OF PRIORITY**

Commissioner for Patents PO Box 1450 Alexandria, Virginia 23313-1450

Sir:

Applicant hereby claims priority benefits under 35 U.S.C. § 1.119 to European application 02405738.2, filed on 29 August 2002. A certified copy of the priority document should have already been forwarded to the PTO by the International Bureau.

Please charge any additional fees necessary for consideration of the papers filed herein and refund excess payments to Deposit Account No. 50-2929.

Please feel free to contact the undersigned with any questions.

Respectfully submitted, Werner BRENNWALD et al.

Abraham Hershkovitz Reg. No. 45,294



03/0932

Europäisches Patentamt -

European **Patent Office** 

Office européen des brevets

Bescheinigung

Certificate

Attestation

Die angehefteten Unterlagen stimmen mit der ursprünglich eingereichten Fassung der auf dem nächsten Blatt bezeichneten europäischen Patentanmeldung überein.

The attached documents are exact copies of the European patent application conformes à la version described on the following page, as originally filed.

Les documents fixés à cette attestation sont initialement déposée de la demande de brevet européen spécifiée à la page suivante.

Patentanmeldung Nr.

Patent application No. Demande de brevet no

02405738.2

SUBMITTED OR TRANSMITTED IN. COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

Der Präsident des Europäischen Patentamts:

For the President of the European Patent Office

Le Président de l'Office européen des brevets p.o.

R C van Dijk



Euro Pater fice

Office européen des brevets



Anmeldung Nr:

Demande no:

Application no.:

02405738.2

Anmeldetag:

Date of filing:

29.08.02

Date de dépôt:

Anmelder/Applicant(s)/Demandeur(s):

Von Roll Umwelttechnik AG Hardturmstrasse 131-135 8005 Zürich SUISSE

Bezeichnung der Erfindung/Title of the invention/Titre de l'invention: (Falls die Bezeichnung der Erfindung nicht angegeben ist, siehe Beschreibung. If no title is shown please refer to the description. Si aucun titre n'est indiqué se referer à la description.)

Rostelement für einen Rost einer Abfallverbrennungsanlage

In Anspruch genommene Prioriät(en) / Priority(ies) claimed /Priorité(s) revendiquée(s)
Staat/Tag/Aktenzeichen/State/Date/File no./Pays/Date/Numéro de dépôt:

Internationale Patentklassifikation/International Patent Classification/Classification/

F23G5/00

Am Anmeldetag benannte Vertragstaaten/Contracting states designated at date of filing/Etats contractants désignées lors du dépôt:

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE SK TR

## Rostelement für einen Rost einer Abfallverbrennungsanlage

Die Erfindung betrifft ein Rostelement für einen Rost einer Abfallverbrennungsanlage mit mehreren hintereinander angeordneten Rostblockreihen.

5 Herkömmliche geneigte Vorschubroste für Abfallverbrennungsanlagen weisen Rostelemente mit mehreren hintereinander angeordneten Rostblockreihen auf, einer beweglichen Rostblockreihe eine feststehende Rostblockreihe folgt. Die beweglichen Rostblockreihen sind 10 einem Rostwagen zugeordnet, durch den sie vor und zurück bewegt werden (CH 585 372). Die Durchmischung und das Schüren des Abfalls erfolgt dabei in Transportrichtung.

Überdies ist aus dem Stand der Technik ein Rückschub-Rost bekannt der in einer Vielzahl von Patenten beschrieben ist, wie zum Beispiel in DE 525221 und DE 1099117. Ein 15 solcher Rückschubrost ist ein. geneigter abwechselnd festen und beweglichen Rostblockreihen. Durch die Rostblöcke der beweglichen Rostblockreihen werden die Schichten unteren des zu verbrennenden Abfalls 20 Rostanfang hin geschoben, wobei sich die oberen Schichten zum Rostende hin bewegen. Dadurch wird der Abfall gegen die Transportrichtung weggedrückt, sodass der Abfall am Rostanfang aufgetürmt und durch die Schwerkraft nach unten gefördert wird, was zum Teil durch unkontrolliertes Abrutschen passiert. 25

Ein weiteres in der Fachwelt weit verbreitetes Rostsystem sind die W+E Verbrennungsroste, die beispielsweise in M. Künzli, Rostfeuerungen zur Abfallverbrennung, Dieter O. Reimann (Hrsg.), Berlin: EF-Verlag für Energie und

Umwelttechnik, 1991, Seiten 1-17, beschrieben sind. Dabei gegenläufige Bewegung beweglicher durch wird die im Wechsel mit feststehenden Rostblockreihen, angeordnet nicht nur sind, Rostblockreihen Vorwärtsschieben des zu verbrennenden Abfalls erzielt, sondern ein kontinuierliches Schüren und Umwälzen.

In EP 1 001 218 wird ein wassergekühlter Verbrennungsrost beschrieben, der aus einer Kombination eines Vorschub- und eines Rückschubrostes besteht, wobei beide wassergekühlte Rostplatten aufweisen, von denen mindestens jede zweite beweglich ausgeführt ist.

Ein Treppenrost setzt sich in Transportrichtung aus mehreren Rostelementen zusammen, wobei in der Regel drei bis sechs Rostelemente hintereinander angeordnet sind. Ein Treppenrost kann aus eins bis fünf Rostbahnen bestehen.

in Transportrichtung Jedes Rostelement weist mehrere, angeordnete Rostblockreihen treppenartig hintereinander auf, wobei die Rostblockreihen feststehend oder bewegbar sind. Eine Rostblockreihe wird jeweils durch mehrere, zum Beispiel 16 bis 30 Rostblöcke gebildet. Die Rostblöcke können wasser- oder luftgekühlt sein. Die Rostblöcke sind einem Blockhalterohr eingehängt und nebeneinander an Zugstange miteinander verspannt. mittels einer Rostblock weist einen Fuss auf, der auf der Oberfläche des in Transportrichtung nachfolgenden Rostblockes aufliegt. Bei einer Vorwärtsbewegung überstreicht damit der Fuss des Rostblockes die Oberfläche des darunter aufliegenden liegenden Rostblockes in Transportrichtung.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, ein Rostelement 30 bereitzustellen, bei dem der Abfall intensiv und

10

15

20

kontinuierlich gemischt wird und die Förderung kontrolliert stattfindet.

Die Aufgabe wird durch das Rostelement mit den Merkmalen des Patentanspruches 1 gelöst. Weitere vorteilhafte Ausführungsformen sind in den abhängigen Ansprüchen beansprucht und in der Beschreibung dargestellt.

Erfindungsgemäss ist ein erster Teil der Rostblöcke einer beweglichen Rostblockreihe einem ersten Rostwagen zugeordnet und ein zweiter Teil der Rostblöcke ist einem zweiten Rostwagen zugeordnet, wobei das erfindungsgemässe 10 Rostelement mit zwei Rostwagen ausgestattet ist. Durch die Aufteilung der Rostblöcke einer Rostblockreihe auf zwei verschiedene Rostwagen ist die Bewegbarkeit des ersten Teils der Rostblöcke unabhängig von der Bewegbarkeit des zweiten Teils der Rostblöcke. Dies hat zur Folge, dass ein 15 Teil der Rostblöcke sich nach hinten bewegen, während sich der andere Teil der Rostblöcke nach vorne bewegt. Durch die unabhängige Bewegbarkeit der Rostblöcke ergibt sich eine zusätzliche seitliche Durchmischung. Auf dem Rost entstehen somit Berge und Senken von Abfall, 20 alternierend nach vorne und zurück bewegt werden. Dies hat zur Folge, dass der Abfall sowohl seitlich als auch in Transportrichtung gemischt und geschürt wird. Durch die ausserordentlich gute Durchmischung und Förderung des Abfalls kann der Verbrennungsablauf besser kontrolliert 25 werden, da weniger Verpuffungen erfolgen. Ausserdem bleibt durch die kontinuierliche Umwälzung der Abfall nur kurz auf der gleichen Stelle liegen, was zur Folge hat, dass die Rostblöcke thermisch weniger beansprucht 30 Dadurch ist erfindungsgemässe Rostelement das störungsanfällig, hat eine lange Standzeit und Lebensdauer und garantiert eine wirtschaftliche Fahrweise.

Dadurch dass der erste Teil der Rostblöcke unabhängig von dem zweiten Teil der Rostblöcke bewegbar ist, sind verschiedene Betriebsarten möglich. Mithin kann das Bewegungsmuster des Rostelementes je nach Art des Abfalls unterschiedlich eingestellt werden. Die Aufteilung der einzelnen Rostblöcke in der Breite zu den entsprechenden Rostwagen erfolgt vorteilhaft in Rostblockgruppen mit fünf oder sieben Rostblöcken. Eine grössere oder eine kleinere Aufteilung oder eine gerade Aufteilung wäre jedoch auch denkbar.

Durch die optimale Umwälzung wird die Oberfläche des zu verbrennenden Abfalls vergrössert. Der Verbrennungsprozess läuft so vollständiger und schneller ab.

Mithin ist das erfindungsgemässe Rostelement wirtschaftlich und ökologisch sehr vorteilhaft.

zweite der erste und der Vorteilhafterweise weisen Rostwagen eine Führungseinrichtung mit zusammenwirkenden Führungselemente stellen auf. Die Führungselementen sicher, dass die beiden Rostwagen sich auf den für sie räumlich nicht sich Bahnen bewegen und vorgesehenen Führungselemente können Solche entfernen. voneinander beispielsweise Führungsnuten und Führungsnasen sein, Fachmann bekannte dem andere auch jedoch sind Führungselemente denkbar.

In einer bevorzugten Ausführungsform weisen der erste und 25 unabhängige voneinander zweite Rostwagen Antriebseinrichtungen auf. Es ist jedoch auch möglich, dass der erste und der zweite Rostwagen eine mechanisch Antriebseinrichtung aufweist. gegenläufige gekoppelte hydraulische, Antriebseinrichtungen sind Bevorzugte 30 oder elektrische Stellantriebe. Besonders pneumatische

5

10

15

bevorzugt ist dabei ein Zylinder-Kolben-Aggregat. Durch -- die unabhängigen Antriebseinrichtungen ist die Steuerung der zwei Rostwagen individuell möglich. Es ist möglich, dass der erste Rostwagen zwei Antriebseinrichtungen und der zweite Rostwagen eine Antriebseinrichtung aufweist. Dies ermöglicht einerseits, dass erste Rostwagen (Primärwagen) Antriebseinrichtungen benötigt, die ein einfaches schnelles Auswechseln während des Betriebs ermöglichen. Andererseits sind durch eine seitliche und eine mittlere 10 Anordnung der Antriebseinrichtungen an dem ersten bzw. dem zweiten Rostwagen die auf das Rostelement ausgeübten Kräfte gleichmässig verteilt.

In einer bevorzugten Ausführungsform sind der erste und der zweite Rostwagen umgekehrt getaktet. Das heisst, dass wenn der erste Rostwagen eine Vorwärtsbewegung ausführt, der zweite Rostwagen eine Rückwärtsbewegung ausführt. In einer weiteren bevorzugten Ausführungsform sind der erste und der zweite Rostwagen gleich getaktet, was bedeutet, dass der erste und der zweite Rostwagen gleichzeitig über unterschiedliche Bewegungsstrecken bewegt werden.

Vorzugsweise haben innerhalb der gleichen Rostblockreihe eins bis sieben, besonders bevorzugt drei bis fünf. unmittelbar nebeneinander liegende Rostblöcke, die eine Rostblockgruppe darstellen, die gleiche Bewegungsrichtung, d.h. sie sind dem gleichen Rostwagen zugeordnet. Dadurch wird ein optimaler Durchmischungseffekt erzielt.

Bei dem erfindungsgemässen Rostelement folgen in 30 Transportrichtung entweder jeweils einer feststehenden Rostblockreihe eine bewegliche Rostblockreihe. Es ist

jedoch auch möglich, dass mehrere bewegliche Rostblockreihen unmittelbar aufeinander folgen. Eine solche Ausführungsform wird vorzugsweise dann gewählt, wenn eine sehr intensive Durchmischung notwendig ist.

- 5 Ein Rost einer Abfallverbrennungsanlage weist vorzugsweise mindestens ein erfindungsgemässes Rostelement auf. Eine weitere bevorzugte Variante ist, dass sämtliche Rostelemente erfindungsgemässe Rostelemente sind.
- Die Erfindung wird nun anhand der Zeichnungen näher 10 erläutert. Für gleichwirkende Teile werden dieselben Bezugszeichen verwendet.

#### Es zeigen:

ein Ausführungsbeispiel eines Fig. 1 Rostwagens; ein Ausführungsbeispiel eines zweiten 15 Fig. 2 Rostwagens; 2 gezeigten die in Fig.1 und Fig. Fig. 3 Rostwagen zusammen; die in Fig. 3 gezeigten Rostwagen in Fig. 4 der Untenansicht; 20 Rostwagen mit ersten ersten Fig. 5 einen ersten Konsolen und Blockhalterohrabschnitten; einen zweiten Rostwagen mit zweiten Fig. 6

Konsolen

zweiten

und

Blockhalterohrabschnitten;

~ ~~~	Fig. 7	die in Fig. 5 und 6 gezeigten
		Rostwagen in einer Endstellung;
	Fig. 8	die in Fig. 5 und 6 gezeigten Rostwagen in einer Mittelstellung;
5	Fig. 9	Rostelement mit einer X-Schaltung in der ersten Endstellung;
	Fig. 10	Rostelement mit einer X-Schaltung in der zweiten Endstellung;
10	Fig. 11	Rostelement mit einer W-Schaltung in der ersten Endstellung;
	Fig. 12	Rostelement mit einer W-Schaltung in der zweiten Endstellung;
15	Fig. 13	Rostelement mit konventioneller Rostblockführung in der ersten Endstellung;
	Fig. 14	Rostelement mit konventioneller Rostblockführung in der zweiten Endstellung.

In Fig. 1 wird ein erster Rostwagen 5 gezeigt. Der Rostwagen weist zwei parallele erste Längsträger 9 mit einem Hohlprofil und rechtwinklig dazu angeordnete erste Querträger 11 mit einem gegen unten geöffneten U-Profil auf. Die Querbalken 11 sind dazu bestimmt, Konsolen mit Blockhalterohrabschnitten für einen ersten Teil der Rostblöcke der beweglichen Rostblockreihen zu tragen.

Vorzugsweise sind die ersten Querträger 11 äquidistant zueinander angeordnet. Der erste Rostwagen 5 wird über Rollen 15 auf Laufflächen 17 eines Schienenelementes 19 vor und zurück bewegt. Die Endstellung der Zylinder 27 stellt sogleich den hinteren und den vorderen Anschlag dar und definiert damit die Endstellung des Rostwagens 5. Der Antrieb des ersten Rostwagens 5 erfolgt mittels eines Zylinder-Kolben-Aggregats 25. Innerhalb des Zylinders 27 befindet sich ein Kolben 29. Der erste Längsträger 9 ist Kolbenstange Anlenkung 33 mit einer eine über verbunden, die wiederum mit dem Kolben 29 verbunden ist. An den beiden Innenwänden der zwei ersten Längsträger 9 befinden sich je zwei Führungselemente in Form einer Führungsnute 23. Die Führungsnuten 23 sind dazu bestimmt, zweiten Rostwagens eines Führungsnasen mit vier zusammenzuwirken. Der erste Rostwagen 5 ist dazu bestimmt, einen ersten Teil der beweglichen Rostblöcke zu bewegen.

35 mit zwei zweiten Rostwagen zeigt den Fig. 2 zweiten parallelen verlaufenden Transportrichtung Längsträgern 37 mit einem L-Profil. Zwischen den zweiten Längsträgern 37 befinden sich zweite Querträger 39 mit einem gegen unten offenen U-Profil, die dazu bestimmt sind, Konsolen mit Blockhalterohren für einen zweiten Teil der Rostblöcke der beweglichen Rostblockreihen zu tragen. Querträger zweiten die Vorzugszugsweise sind äquidistant zueinander angeordnet. Der zweite Rostwagen 35 der Aussenfläche der ausserdem an je zwei Führungselemente in Form einer Längsträger 37 Führungsnase 33 auf, die dazu bestimmt sind, mit den vier Führungsnuten 23 des ersten Rostwagens 5 zusammenzuwirken. 30 mittels eines 35 wird Rostwagen zweite Der Zylinder-Kolben-Aggregates 43 angetrieben. Der Zylinder 27 ist über eine Kolbenstange 31 an einen dritten Längsträger 45 mit einem rechteckigen Hohlprofil angekoppelt, der mit

10

15

20

den zweiten Querträgern 39 verbunden ist. Die Querträger weisen dabei U-förmige Ausnehmungen 47 auf, in denen der dritte Längsträger 45 angeordnet ist.

In Figur 3 sind der erste Rostwagen 5 und der zweite Rostwagen 35 gezeigt. Die vier Führungsnuten 23 des ersten Rostwagens 5 wirken mit den Führungsnasen 41 des Rostwagens 35 zusammen. Die ersten Querträger 11 abwechselnd zu den zweiten Querträgern 39 des zweiten Rostwagens 35 angeordnet. Es wäre jedoch auch denkbar, 10 dass mehrere Querträger des gleichen Rostwagens unmittelbar aufeinander folgen. Das erste Zylinder-Kolben-Aggregat 25 des ersten Rostwagens 5 unabhängig vom zweiten Zylinder-Kolben-Aggregat 43.

Figur 4 zeigt den ersten Rostwagen 5 und den zweiten Rostwagen 35 von unten. Die zwei ersten Längsträger 9 des 15 ersten Rostwagens 5 weisen auf der Unterseiten Aussparungen 49 für die Rollen 15 auf. Schienenelemente 19 dienen dazu, den ersten Rostwagen 5 einer Rostwanne abzustützen. Ausserdem dient 20 Oberseite des keilförmigen Schienenelements Lauffläche 17 für die Rollen 15. Die Kolbenstange 31 des ersten Zylinder-Kolben-Aggregates 25 ist über eine an der Unterseite des ersten Längsträgers 9 angebrachte Anlenkung mit dem Längsträger 9 verbunden. Die Kolbenstange 31 33 des zweiten Zylinder-Kolben-Aggregates 43 ist über eine Anlenkung 33 mit dem dritten Längsträger 45 des zweiten Rostwagens 35 verbunden. Die Führungsnuten 23 wirken mit den Führungsnasen 41 zusammen und gewährleisten, dass sich zweite Rostwagen 35 auf einer vorgegebenen der 30 bewegt.

In Figur 5 wird der erste Rostwagen 5 gezeigt. Auf den ersten Querträgern 11 sind erste s-förmige Konsolen 51

angeordnet. Auf den ersten s-förmige Konsolen 51 sind die ersten Blockhalterohrabschnitte 53 angeordnet. Diese sind einen ersten Teil der Rostblöcke der dazu bestimmt, beweglichen Rostblockreihen zu tragen. Dabei sind drei bis einem Rostblöcke jeweils zugeordnet, wobei diese Blockhalterohrabschnitt 53 Rostblöcke zusammen eine Rostblockgruppe ausbilden. ersten Blockhalterohrabschnitte 53 erstrecken sich nur über einen Teil des ersten Querträgers 11. Vorzugsweise sind auf einem ersten Querträger 11 drei bis vier erste 10 den auf den ersten Konsolen 51 angeordnet. Zwischen Konsolen 51 sind angeordneten ersten Querträgern mit den darauf ortsfesten Konsolen 55 schematisch angeordneten ortsfesten Blockhalterohre 57 gezeigt.

In Figur 6 wird der zweite Rostwagen 35 gezeigt. Auf den 15 zweiten Querträgern 39 sind zweite Konsolen 59 angeordnet. 59 sind s-förmige Konsolen zweiten Blockhalterohrabschnitte 61 angeordnet. Diese sind dazu Rostblöcke der Teil der bestimmt, einen zweiten Die zweiten zu tragen. Rostblockreihen beweglichen 20 Querträgern auf den zweiten sind 59 Konsolen spiegelverkehrt zu den ersten Konsolen 51 auf den ersten Die angeordnet. 11 Querträgern Blockhalterohrabschnitte 61 erstrecken sich nur über einen Teil des zweiten Querträgers 39. Vorzugsweise sind auf 25 einem zweiten Querträger 39 drei bis vier zweite Konsolen 59 mit Blockhalterohrabschnitten 61 angeordnet. Zwischen den auf den zweiten Querträgern 39 angeordneten zweiten Konsolen 59 sind schematisch die ortsfesten Konsolen 55 mit den darauf angeordneten ortsfesten Blockhalterohre 57 30 gezeigt.

In Figur 7 sind die in Figuren 5 und 6 gezeigten ersten und zweiten Rostwagen 5,35 zusammengebaut gezeigt. Die

Rostwagen 5,35 befinden sich in einer Endstellung, d.h. die Rollen 15 des ersten Rostwagens 5 stehen am Ende der Lauffläche 17. Innerhalb einer beweglichen Rostblockreihe 63 wechseln sich die ersten Konsolen 51 mit den ersten Blockhalterohrabschnitten 53 mit den zweiten Konsolen 59 mit zweiten Blockhalterohrabschnitten den Die Konsolen 51,59',51'59'' der in Transportrichtung in einer Linie angeordneten beweglichen Rostblöcke alternierend dem ersten oder dem zweiten Rostwagen 5,35 zugeordnet. Es ist jedoch auch denkbar, dass die Konsolen, in Transportrichtung in einer Linie angeordneten beweglichen Rostblöcke einem Rostwagen zugeordnet sind.

Figur 8 zeigt die in Figur 7 gezeigte Ausführungsform in Mittelstellung, d.h. die Rollen 15 des ersten Rostwagens 5 befinden sich auf der Mitte der Lauffläche 17. Die Achse 15 Blockhalterohrabschnitte 53,61 der beweglichen Rostblockreihen 63 und die Blockhalterohre 51 feststehenden Rostblockreihen 65 befinden sich in der gezeigten Stellung in einer Ebene.

Figur 9 zeigt eine Ausführungsform des erfindungsgemässen 20 Rostelementes 1 in W-Stellung. Dabei sind alternierend feststehende Rostblockreihen 65 zu beweglichen Rostblockreihen 63 angeordnet. Auf den ersten Blockhalterohrabschnitten 53 des ersten Rostwagens 5 sind 25 jeweils drei oder vier Rostblöcke 67 angeordnet, die eine Rostblockgruppe 70 bilden. Die Rostblockgruppen derselben Rostblockreihe sind alternierend dem ersten und zweiten Rostwagen 5,35 zugeordnet. Durch die Vorwärts- und Rückwärtsbewegung des ersten und des zweiten Rostwagens verschiebt sich die Rostblockgruppe 70a nach hinten und 30 die Rostblockgruppe 70b nach vorne. Dadurch wird der auf der Oberfläche der Rostblockgruppe 70a liegende Abfall durch die Rostblöcke 67a der festen Rostblockreihe von der

70a weggeschoben und wird in Rostblockgruppe Transportrichtung und seitlich umgewälzt, was zu der optimalen Umwälzung führt. Die Rostblockgruppe 70b dagegen wird nach vorne verschoben und schiebt den Abfall auf der feststehenden Rostblockreihe Die Oberfläche der Rostblockgruppen 70a,70b' der in Transportrichtung in angeordneten beweglichen Rostblöcke Linie oder dem zweiten Rostwagen alternierend dem ersten zugeordnet. Sind die Rostblockgruppen 70a,70b' nach vorne dazuwischen liegenden festen ist mit der 10 Rockblockreihe ein sehr steiles Gefälle gegeben, wogegen flaches Gefälle Rostblockgruppen ein die gleichen aufweisen, wenn sie nach hinten geschoben sind. Mithin wird der Müll nahezu statistisch durchmischt. In Endstellung wird eine sogenannte W-Stellung ausgebildet, 15 Rostblockgruppen die hinten befindlichen da durch 70b,70a',70b'',70a'',70b''' beweglicher zweier Rostblockreihen die Form des Buchstabens W 80 haben. Durch eine solche Anordnung wird der zu verbrennende Abfall optimal durchmischt, geschürt und gefördert. 20

Figur 10 zeigt die in Figur 9 gezeigte Ausführungsform des erfindungsgemässen Rostelements in der anderen Endstellung. Dabei sind diejenigen Rostblockgruppen, die in Figur 10 hinten gezeigt sind jetzt vorne, während diejenigen, die vorne gezeigt werden jetzt hinten angeordnet sind.

Ausführungsform eine weitere Figur 11 zeigt. erfindungsgemässen Rostelementes in X-Stellung. Dabei sind 65 Rostblockreihen Z11 feststehende alternierend beweglichen Rostblockreihen 63 angeordnet. Auf den ersten Blockhalterohrabschnitten 53 des ersten Rostwagens 5 sind jeweils drei oder vier Rostblöcke 67 angeordnet, die eine Rostblockgruppe 70 bilden. Die Rostblockgruppen 70a,70a'

25

derselben Rostblockreihe sind alternierend dem ersten und dem zweiten Rostwagen zugeordnet. Die Rostblöcke der in Transportrichtung in einer Linie angeordneten beweglichen Rostblöcke sind jeweils dem ersten oder dem Rostwagen zugeordnet. Dadurch wird in Endstellung eine X-5 Stellung ausgebildet, da durch die vorne befindlichen Rostblockgruppen 70a, 70a''' und 70a',70a'' beweglicher Rostblockreihen die Form des Buchstabens X 82 haben.

Figur 12 zeigt die in Figur 11 gezeigte Ausführungsform 10 erfindungsgemässen Rostelements 1 in der anderen Endstellung. Dabei sind diejenigen Rostblockgruppen, die in Figur 10 hinten gezeigt sind jetzt vorne, während diejenigen, die vorne gezeigt werden jetzt hinten 15 angeordnet sind.

Figur 13 zeigt eine weitere Ausführungsform erfindungsgemässen Rostelementes 1. das einen Betrieb ermöglicht, wie er bisher bekannt ist. Dabei sind alternierend feststehende Rostblockreihen 65 zu beweglichen Rostblockreihen 63 angeordnet. Auf den ersten 20 Blockhalterohrabschnitten 53 des ersten Rostwagens 5 sind jeweils drei oder vier Rostblöcke 67 angeordnet, die eine Rostblockgruppe 70 bilden. Die Rostblockgruppen derselben Rostblockreihe sind alternierend dem ersten und dem 25 zweiten Rostwagen zugeordnet. Der erste und der zweite Rostwagen bewegen so, dass sich die Rostblöcke beider Rostwagen zum gleichen Zeitpunkt in die gleiche Richtung bewegen. Dies zeigt die ausserordentliche Flexibilität, die das erfindungsgemässe Rostelement 1 aufweist, da auf 30 jeweiligen Umgebungsbedingungen beliebig in Betriebsphase durch entsprechendes Ansteuern der Zylinder-Kolbenaggregate eingegangen werden kann.

Figur 14 zeigt die in Figur 13 gezeigte Ausführungsform des erfindungsgemässen Rostelementes in der anderen Endstellung.

#### Patentansprüche

- 1. Rostelement (1) für einen Rost einer Abfallverbrennungsanlage mit mehreren hintereinander angeordneten Rostblockreihen, die beweglich feststehend sind, 5 wobei in jeder Rostblockreihe mehrere Rostblöcke (67) angeordnet sind, gekennzeichnet, dass ein erster Teil der in einer beweglichen Rostblockreihe angeordneten Rostblöcke einem ersten Rostwagen (5) zugeordnet ist und ein zweiter Teil der in der beweglichen Rostblockreihe 10 angeordneten Rostblöcke einem zweiten Rostwagen (35) zugeordnet ist, wobei der erste Teil der Rostblöcke unabhängig von dem zweiten Teil der Rostblöcke bewegbar ist.
- 15 2. Rostelement nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass der erste Rostwagen (5) und der zweite Rostwagen (35) zusammenwirkende Führungselemente (23,41) aufweisen.
- 3. Rostelement nach einem der vorangehenden Ansprüche,
  20 dadurch gekennzeichnet, dass der erste (5) und der
  zweite Rostwagen (35) voneinander unabhängige
  Antriebseinrichtung (25) aufweisen.
- Rostelement nach einem der Ansprüche 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass der erste (5) und der zweite Rostwagen (35) eine mechanisch gekoppelte gegenläufige Antriebseinrichtung (25) aufweist.
  - Rostelement nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der erste Rostwagen (5) zwei Antriebseinrichtungen (25) aufweist und der

zweite Rostwagen (35) eine Antriebseinrichtung (43) aufweist.

- 6. Rostelement nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der erste (5) und der zweite Rostwagen (35) gleich getaktet sind.
  - 7. Rostelement nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass der erste (5) und der zweite Rostwagen (35) umgekehrt getaktet sind.
- der vorangehenden einem nach Rostelement (1) 8. gekennzeichnet, dass dadurch Ansprüche, 10 Rostblockreihe derselben Rostblockgruppen (5) beziehungsweise ersten dem alternierend zweiten Rostwagen (35) zugeordnet sind.
- 9. Rostelement (1) nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens ein Teil der in Transportrichtung in einer Linie angeordneten beweglichen Rostblöcke alternierend dem ersten (5) beziehungsweise dem zweiten Rostwagen (35) zugeordnet sind.
- 20 10. Rostelement (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass die in Transportrichtung in einer Linie angeordneten beweglichen Rostblöcke dem gleichen Rostwagen zugeordnet sind.
- 11. Rostelement (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 8,
  dadurch gekennzeichnet, dass die Rostblöcke dem
  jeweiligen Rostwagen nach Bedarf mechanisch
  zugeordnet sind.

- 12. Rostelement (1) nach Anspruch 11, dass eine Rostblockgruppe durch ein bis fünf Rostblöcke gebildet ist.
- 13. Rostelement (1)nach einem der vorangehenden 5 dadurch gekennzeichnet, Ansprüche, dass auf Rostblockreihe jeweils eine bewegliche Rostblockreihe folgt,
- 14. Rostelement (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 12,
   dadurch gekennzeichnet, dass mehrere bewegliche
   Rostblockreihen unmittelbar aufeinander folgen.
  - 15. Rostwagen (5,35) für ein Rostelement (1) nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass er Querträger (11,39) aufweist, die zum Tragen von mehreren Blockhalterohrabschnitten (53,61) für eine bewegliche Rostblockreihe bestimmt sind, wobei sich die Blockhalterohrabschnitte (53,61) der beweglichen Rostblöcke nur über einen Teil der Rostwagenbreite erstrecken.
- 16. Rost, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens ein Rostelement ein Rostelement nach einem der Ansprüche 1 bis 14 ist.
  - 17. Rost, dadurch gekennzeichnet, dass alle Rostelemente ein Rostelement nach einem der Ansprüche 1 bis 14 sind.

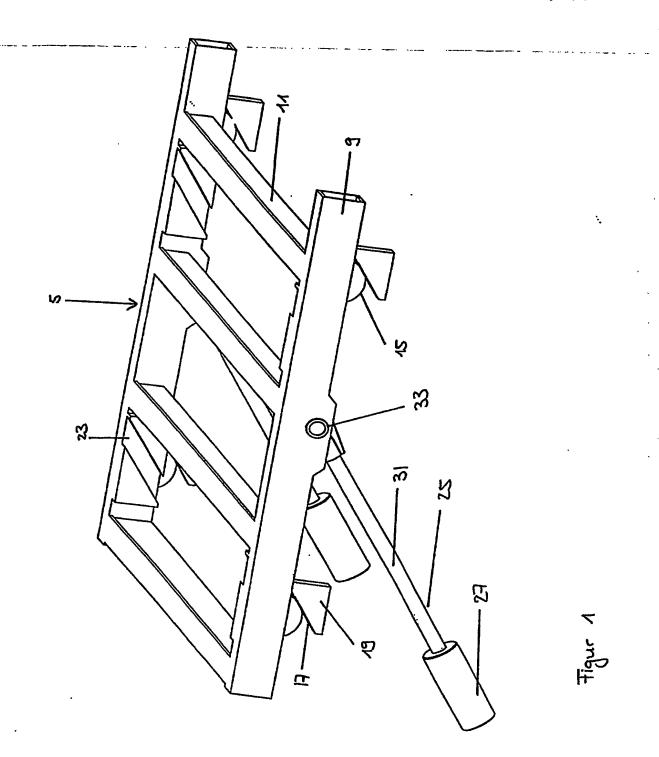
25

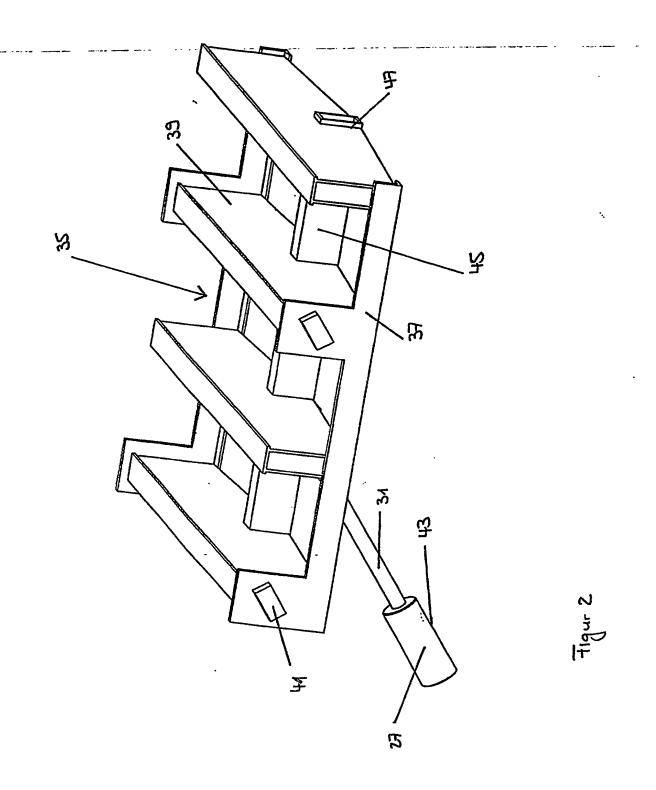
#### Zusammenfassung

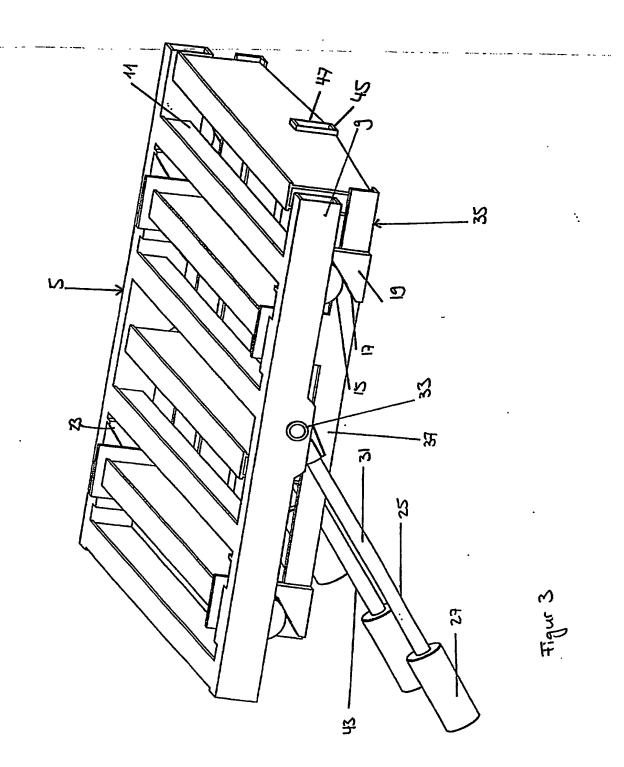
Die vorliegende Erfindung betrifft Rostelement (1) einen Rost einer Abfallverbrennungsanlage mit mehreren hintereinander angeordneten Rostblockreihen, die beweglich oder feststehend sind, wobei in jeder Rostblockreihe mehrere Rostblöcke (67) angeordnet sind. Ein erster Teil einer beweglichen Rostblockreihe angeordneten Rostblöcke ist dabei einem ersten Rostwagen (5) zugeordnet zweiter Teil der in einer beweglichen Rostblockreihe angeordneten Rostblöcke ist einem zweiten Rostwagen (35) zugeordnet, wobei der erste Teil Rostblöcke unabhängig von dem zweiten Teil der Rostblöcke bewegt werden kann.

(Fig. 9)

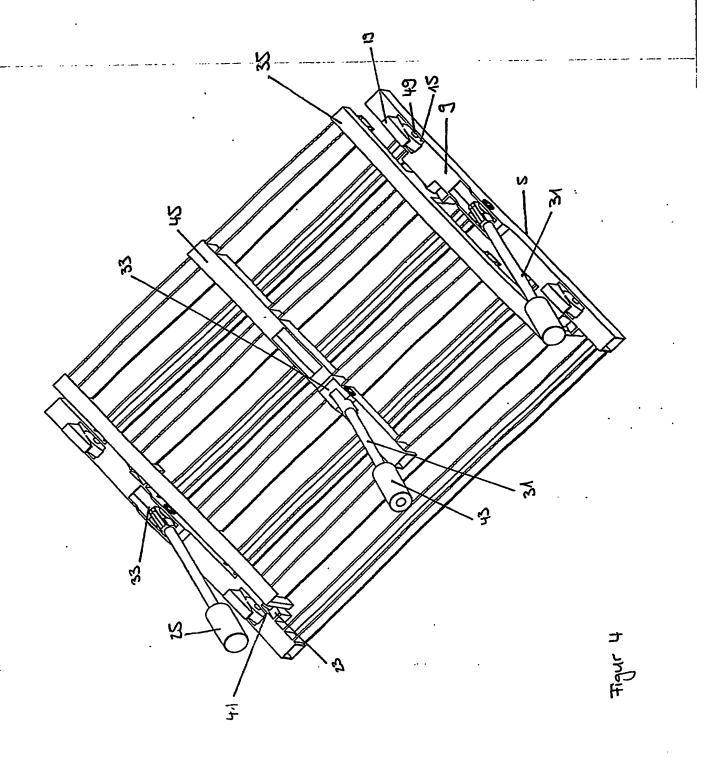
15

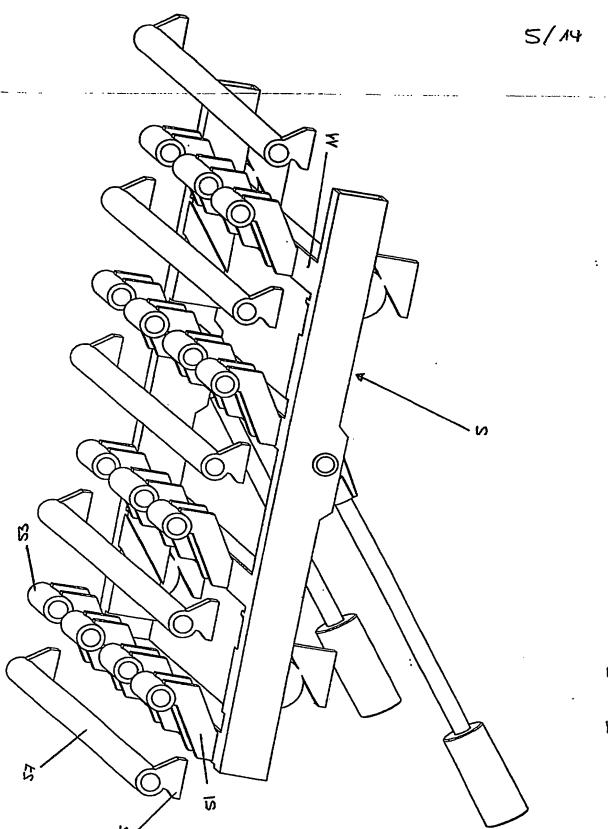




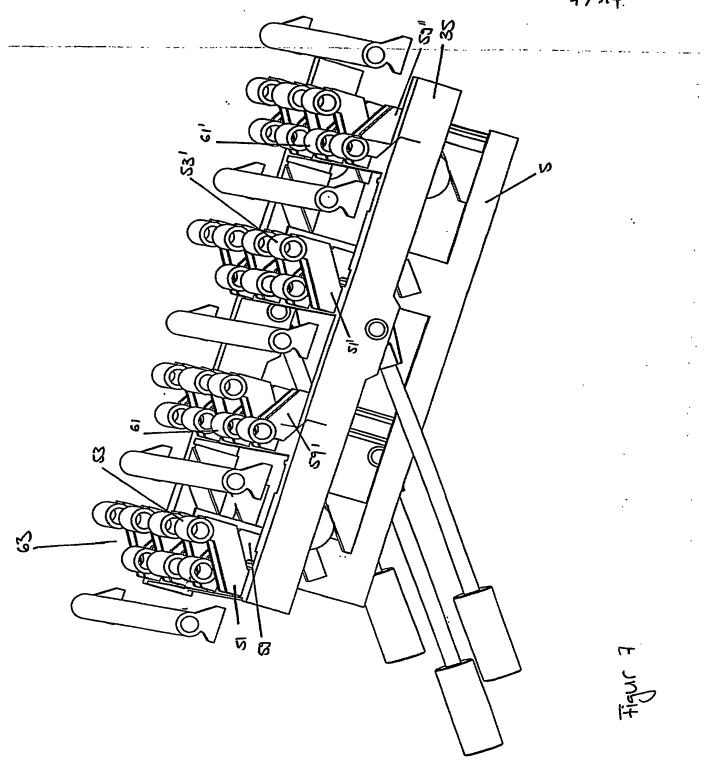


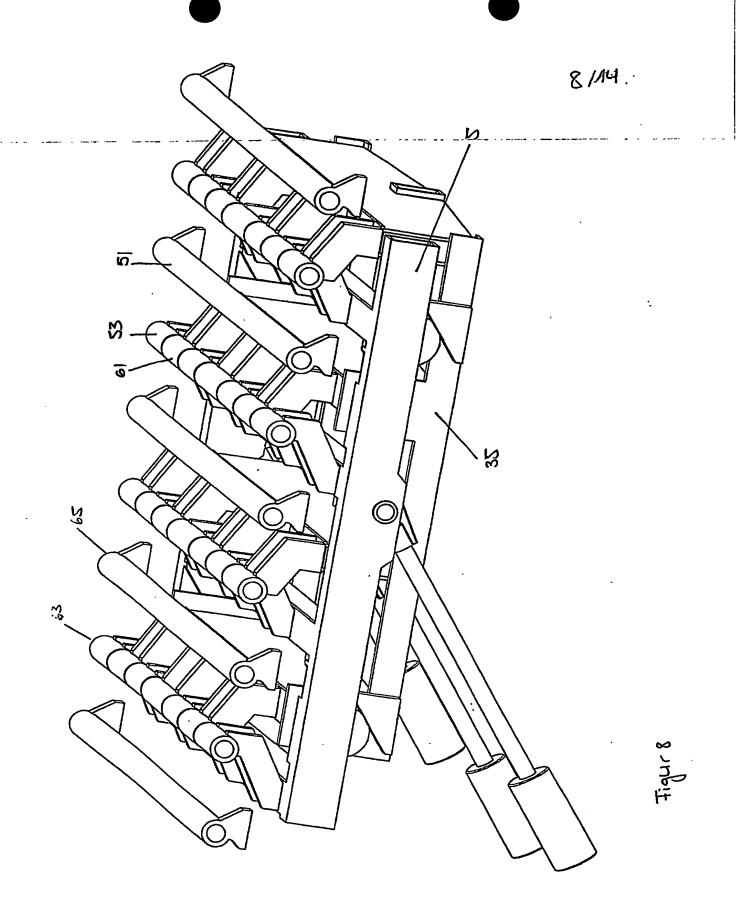
.

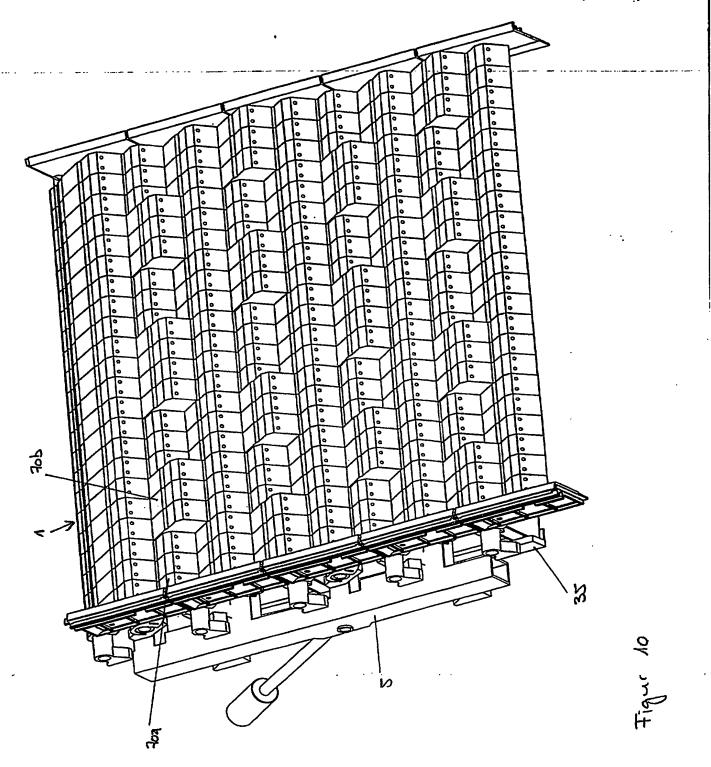


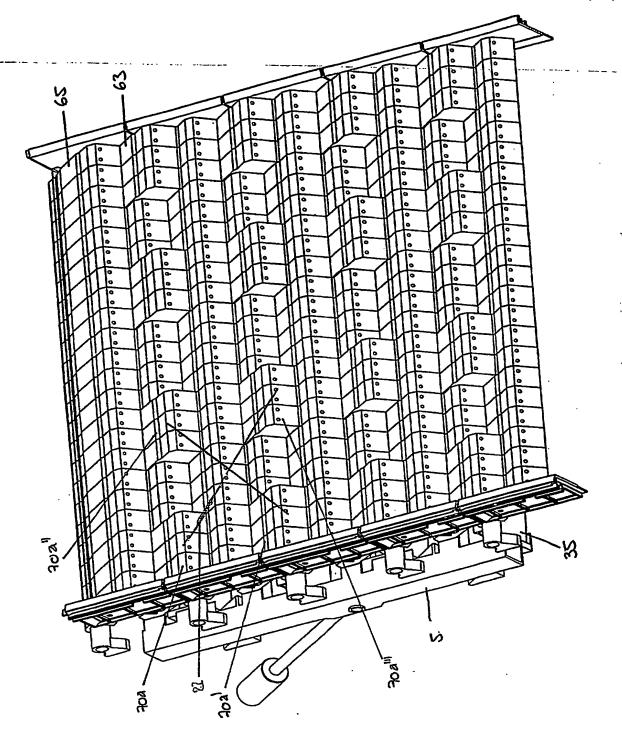


Figur S

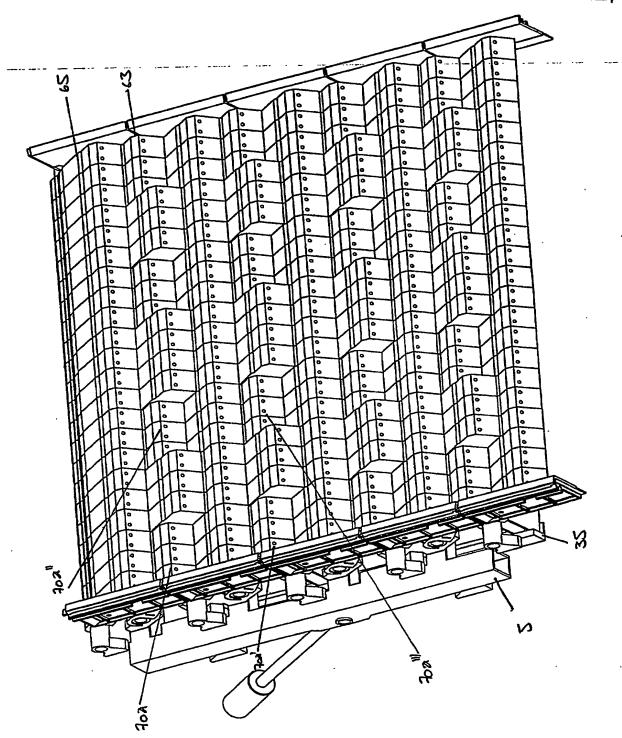




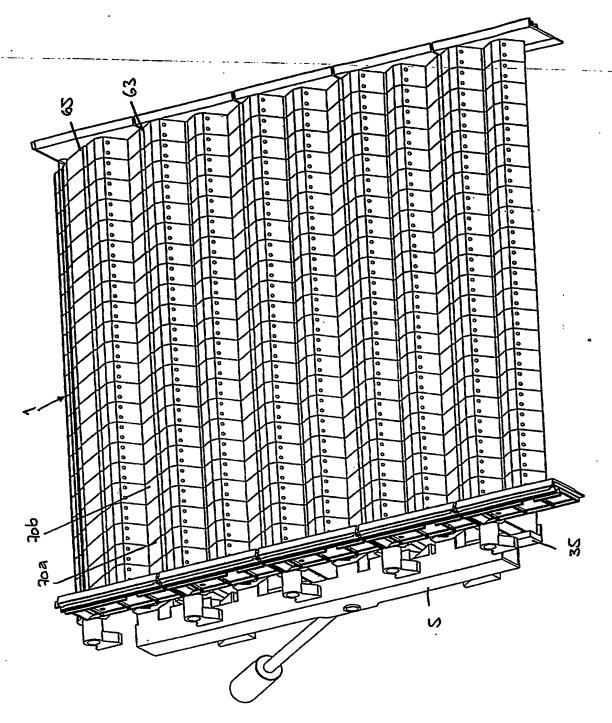




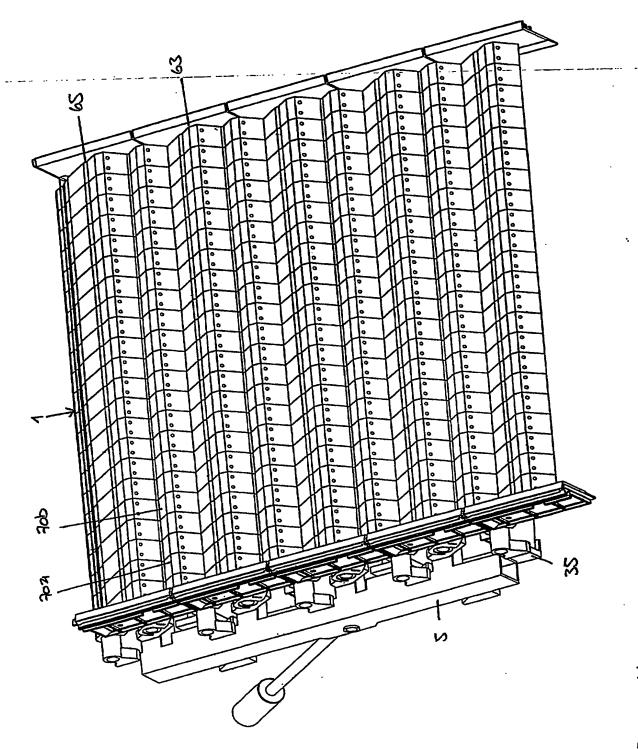
Tigar 4



子はんにな



Figur 13



Highr M

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

### **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
 □ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
 □ FADED TEXT OR DRAWING
 □ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
 □ SKEWED/SLANTED IMAGES
 □ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
 □ GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY